Gemeinde Matzendorf

Informationsbroschüre

zur Budget-Gemeindeversammlung vom Montag, 7. Dezember 2026, 20.00 Uhr im Pfarreiheim

Vorwort

Liebe Matzendorferinnen, liebe Matzendorfer

Der Gemeinderat hat zusammen mit der Finanzplanungskommission ein Budget verabschiedet, das wiederum einen Aufwandüberschuss aufweist. Im Hinblick auf die bestehende Eigenkapitalausstattung kann dieser Aufwandüberschuss jedoch akzeptiert werden.
Es werden nur die wichtigsten und momentan dringendsten Projekte im Jahr 2027 umgesetzt und wir hoffen, dass wir mit einer strengen Ausgabendisziplin den Aufwandüberschuss noch vermindern können.

Jede Gemeinde im Kanton kämpft mit weiter steigenden Kosten, vorwiegend in den Bereichen Bildung und Soziales. Wir müssen uns jedoch auf das konzentrieren, was wir beeinflussen können.
Für das Jahr 2027 haben wir drei grössere Investitionen vorgesehen. Im Bereich öffentliche Bauten sind ein Ersatz der Elektroinstallation und der Lampen im Primarschulhaus sowie eine Neugestaltung des Friedhofs vorgesehen und im Bereich Werk und Wasser ist die Kirchstrasse nach einem grösseren Wasserleitungsbruch teilweise zu sanieren.

Ein Punkt, den wir ebenfalls im Auge behalten müssen, ist die Schadenabwicklung nach dem Hagelsturm vom 28. August 2026. Hier ist unklar, ob alle unsere Schäden rsp. die Wiederherstellung durch die Gebäudeversicherung bezahlt werden.

Als zusätzliches Traktandum zum Budget haben wir vorgängig den Abschluss einer Leistungsvereinbarung mit dem Verein Freunde der Matzendorfer Keramik zu behandeln.

Sie finden die Unterlagen zu dieser Versammlung wie immer als Auflage bei der Gemeindeverwaltung oder auf unserer Homepage.
Gerne stehe ich, der Gemeinderat und die Verwaltung an der Versammlung für Fragen zur Verfügung.

Ich freue mich, Sie am 7. Dezember im Pfarreiheim persönlich begrüssen zu können.

Im Namen des Gemeinderats Matzendorf

Michael Meister
Gemeindepräsident

Traktanden

1. **Beschluss Leistungsvereinbarung Verein Freunde der Matzendorfer Keramik**

2. **Investitionsprogramm 2027 / Kreditbewilligungen**
   a) Ersatz Elektroinstallation und Lampen Primarschulhaus CHF 105‘000
   b) Belagsersatz Kirchstrasse CHF 95‘000
   c) Ersatz Wasserleitung Kirchstrasse CHF 245‘000
   d) Sanierung Entwässerung Kirchstrasse CHF 270‘000
   e) Neugestaltung Friedhof CHF 69‘000

3. **Beratung und Genehmigung Budget 2027**
   a) Feuerwehr Mittelthal
   b) Erfolgsrechnung inkl. Gebühren und Entschädigungssätze
   c) Investitionsrechnung
   d) Festsetzung Steuerbezug 2027 auf 130% der einfachen Staatssteuer

4. **Verschiedenes**

Traktandum 1
Beschluss Leistungsvereinbarung Verein Freunde der Matzendorfer Keramik
Der Gemeinderat hat erstmals Anfang November 2025 die Anträge der Vereine auf Vereinsbeiträge nach dem neu geltenden Reglement beraten und beschlossen.
In diesem Rahmen wurde vom Verein Freunde der Matzendorfer Keramik eine Leistungsvereinbarung über einen Beitrag in Höhe von jährlich CHF 10‘000 eingebracht.
Die Leistungsvereinbarung wurde im Jahr 2026 mehrfach beraten und mit dem Vorstand abgesprochen.

Grundlage für diese Vereinbarung bildet ein Gemeindeversammlungsbeschluss vom Dezember 2005. Damals wurde dem Verein ein einmaliger Betrag in Höhe von CHF 20‘000 für das Einrichten des damals neuen Keramikmuseums im Pfarrhof gesprochen. Zudem wurde der damalige jährliche Beitrag von CHF 7‘000 (an das damalige Museum in der Dorfstrasse) auf jährlich CHF 10‘000 erhöht.
Dies war jedoch ein Beitrag der Gemeinde, mit dem keine Leistungen des Vereins verbunden waren. Dieser Beitrag musste auch jährlich als Kredit in der Budget-Gemeinde-Versammlung beschlossen werden.
Nun soll dies durch eine langfristige Leistungsvereinbarung abgelöst werden. Da damit jährlich wiederkehrende Ausgaben von CHF 10‘000 verbunden sind, liegt die Kompetenz nicht mehr beim Gemeinderat (nur bis CHF 5‘000), sondern bei der Gemeindeversamm-lung.

Die Leistungsvereinbarung ist auf der Homepage aufgeschaltet und kann in der Auflage bei der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

Antrag
Der Gemeinderat beantragt, die Leistungsvereinbarung mit dem Verein Freunde der Matzendorfer Keramik in Höhe von jährlich CHF 10'000 zu beschliessen.

Traktandum 2 Investitionsprogramm 2027 / Kreditbewilligungen
a) Ersatz Elektroinstallation und Lampen Primarschulhaus CHF 105‘000
b) Belagsersatz Kirchstrasse CHF 95‘000
c) Ersatz Wasserleitung Kirchstrasse CHF 245‘000
d) Sanierung Entwässerung Kirchstrasse CHF 270‘000
e) Neugestaltung Friedhof CHF 69‘000

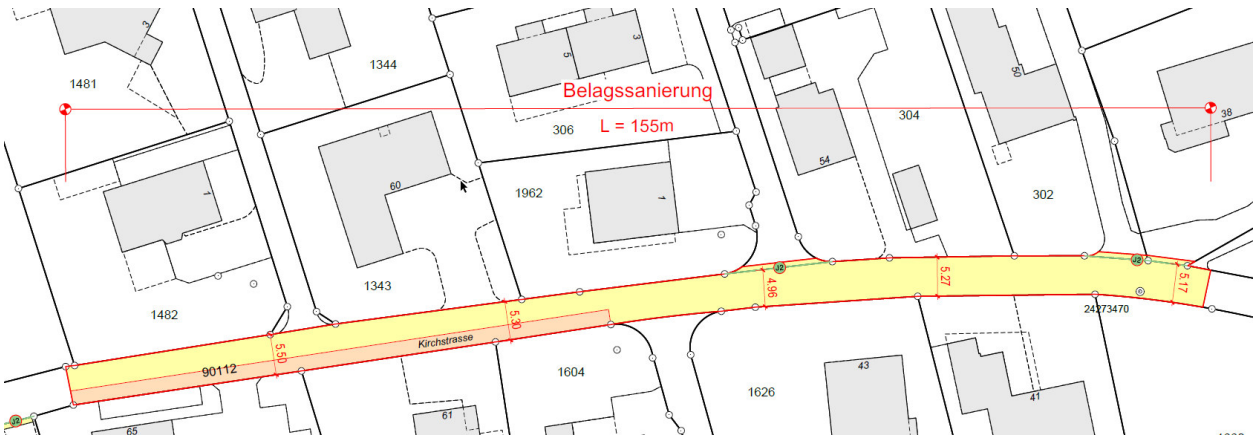
a) Ersatz Elektroinstallation und Lampen Primarschulhaus CHF 105‘000

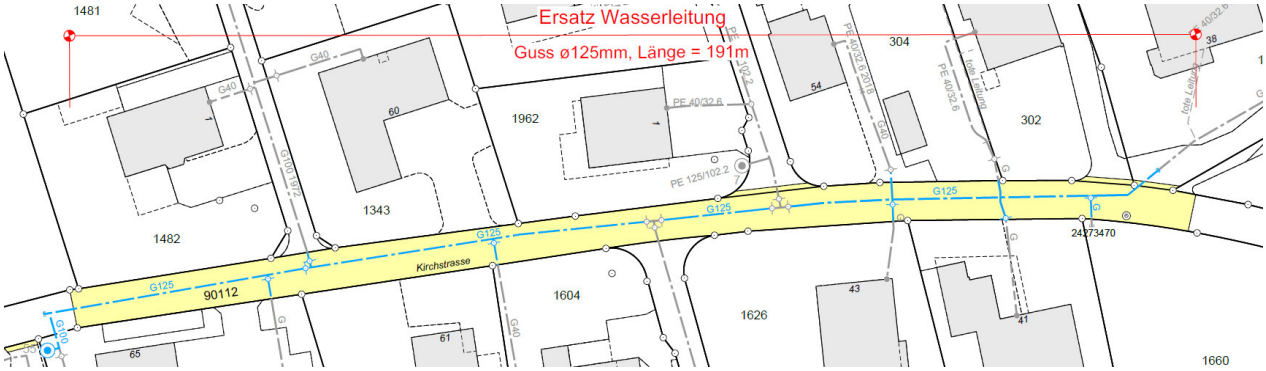
Die Elektroinstallation (nach Schema 3) entspricht nicht mehr den Vorschriften und muss ersetzt werden. Zudem ist die bestehende Beleuchtung veraltet. Ersatzteile für die vorhandenen Lampen sind nur noch eingeschränkt oder gar nicht mehr erhältlich.
Durch die koordinierte Umsetzung (Installation und Lampen) können Synergien genutzt und Kosten eingespart werden.
Die notwendigen Arbeiten werden aus finanziellen und organisatorischen Gründen über einen Zeitraum von drei Jahren verteilt. Die Gesamtkosten belaufen sich auf Fr. 105'000.

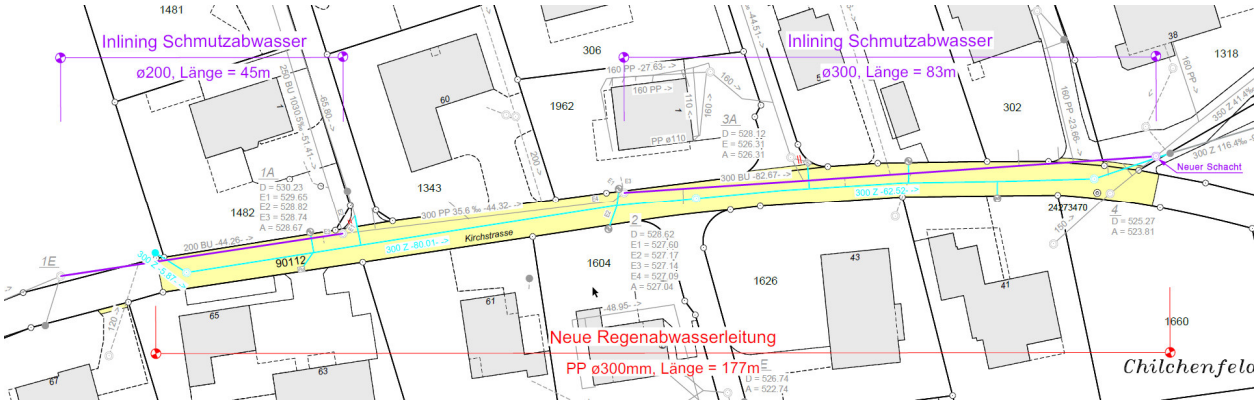
Antrag
2a) Der Gemeinderat beantragt einen Kredit in Höhe von CHF 105'000 für einen Ersatz der Elektroinstallation und Lampen im Primarschulhaus.

b) Belagsersatz Kirchstrasse CHF 95‘000
c) Ersatz Wasserleitung Kirchstrasse CHF 245‘000
d) Sanierung Entwässerung Kirchstrasse CHF 270‘000

Die Kirchstrasse wurde Anfang November 2026 bei einem Wasserleitungsbruch stark beschädigt. Die Strasse wurde unterspült und es zeigten sich sofort Risse und Senkungen.
Wir hoffen, dass sich diese Risse und Senkungen, nach dem provisorischen Flicken, bis in das nächste Jahr im Rahmen halten. Die Strasse ist jedoch so unterspült, dass ein Belagersatz unumgänglich ist.
Die Werkleitungen stammen aus den 70er Jahren. Diese Leitungen weisen eine sehr schlechte Gussqualität auf, weshalb mit weiteren Brüchen zu rechnen ist.
Aus diesem Grund wurde entschieden, nicht nur die Strasse zu sanieren, sondern auch gleich die Werkleitungen zu ersetzen.
Folgende Pläne zeigen das Projekt für den Belagsersatz auf einer Länge von 155m, der Ersatz der Wasserleitung mit 191m sowie Sanierung der Entwässerung (Inliner in Kanalisation und neue Meteroleitung) mit 177m.







Antrag

2b) Der Gemeinderat beantragt einen Kredit in Höhe von CHF 95'000 für den Belagsersatz in der Kirchstrasse

2c) Der Gemeinderat beantragt einen Kredit in Höhe von CHF 245'000 für den Ersatz der Wasserleitung in der Kirchstrasse.

2d) Der Gemeinderat beantragt einen Kredit in Höhe von CHF 270'000 für Sanierung der Entwässerung in der Kirchstrasse.

2e) Neugestaltung Friedhof CHF 69‘000

Das Friedhofsareal zeigt sich in einem wenig schönen Anblick. Die Kommission für öffentliche Bauten und Anlagen hat sich intensiv mit der Gestaltung des Friedhofs auseinandergesetzt. Folgende Arbeiten sind geplant:

- Wildwuchs im Eingansbereich roden, Efeu auf Mauern entfernen
- Pflanzflächen im Rasen anlegen, Bepflanzungen erstellen im Eingangsbereich und Rasenflächen
- Kiesflächen mit Stahlbändern einfassen
- Kiesflächen erneuern
- Kiesplatz mit Schattenbaum im östlichen Teil erstellen
- Böschungen mit Kleinmauersteinen auffangen
- Brunnen auf der Ostseite entfernen, bestehende Mauer demontieren
- Wege auf der Ostseite auflösen, Blumenwiese erstellen / ergänzen



Antrag
2e) Der Gemeinderat beantragt einen Kredit in Höhe von CHF 69'000 für die Neugestaltung des Friedhofs.

Traktandum 3 Beratung und Genehmigung Budget 2027
a) Feuerwehr Mittelthal
b) Erfolgsrechnung inkl. Gebühren und Entschädigungssätze
c) Investitionsrechnung
d) Festsetzung Steuerbezug 2027 auf 130% der einfachen Staatssteuer

a) Feuerwehr Mittelthal
Die Gemeindeversammlungen der vertraglich verbundenen Gemeinden Aedermannsdorf, Herbetswil und Matzendorf müssen dem Budget der Feuerwehr zustimmen. Die Feuerwehr budgetiert für das Jahr 2027 in der Erfolgsrechnung mit Aufwand und Ertrag in Höhe von CHF 204‘078. Der Beitrag der Gemeinde Matzendorf ist (inklusive Feuerwehrsteuer) mit ca. CHF 113‘800 budgetiert.

b) Erfolgsrechnung inkl. Gebühren und Entschädigungssätze
Die Gemeinde Matzendorf hält sich betreffend Lohngestaltung an die Regelungen des Kantons und dessen Gesamtarbeitsvertrag. Für das Jahr 2027 wurde ein Teuerungsausgleich von 1% beschlossen.
Die Gebühren (Wasser, Abwasser, Kehricht etc. und Entschädigungssätze) erfahren keine Änderung.
Im Budget 2027 sind keine ausserordentlich hohen oder abweichende Aufwände oder Erträge enthalten. Am ehesten sind hier Aufwände für ein Brandschutzkonzept der öffentlichen Bauten, neue Fenstereinfassungen am alten Bezirksschulhaus oder Aufwände für Baumschneiden zu erwähnen.
In den Spezialfinanzierungen Wasser und Abwasser sind Aufwände für neue Wassermesser enthalten. Hier ist geplant, über 2 Jahre alle Wassermesser durch Funk-Ablesezähler zu ersetzen, um damit die Fernablesung der Wasserzähler zu ermöglichen.
Generell ist im Bereich Bildung, wie auch bei den Pflege- und Sozialleistungen in den nächsten Jahren mit weiter zunehmenden Kosten zu rechnen, die von uns nicht beeinflusst werden können.
Das Budget der Erfolgsrechnung 2027 schliesst mit einem Aufwandüberschuss von **CHF 296‘342 ab.**

c) Investitionsrechnung
Die neuen Investitionen für das Jahr 2027, die von der Gemeindeversammlung zu genehmigen sind, wurden bereits im Traktandum 2 erläutert. Zusammen mit den bereits an früheren Gemeindeversammlungen bewilligten Krediten ergeben sich Nettoinvestitionen für das Jahr 2027 in Höhe von **CHF 838‘185.**

d) Festsetzung Steuerfuss
Der Gemeinderat möchte trotz der Finanzsituation (Aufwandüberschuss in der Erfolgsrechnung und hoher Investitionsbedarf) am bestehenden Steuerfuss festhalten und beantragt, diesen auf 130% der einfachen Staatssteuer zu belassen.

Traktandum 4 Verschiedenes

Über weitere Themen wird in der Gemeindeversammlung informiert. Sie können dann auch gerne Ihre Fragen stellen.

Details zum Budget 2027 und die weiteren Unterlagen werden auf der Homepage aufgeschaltet und bei der Gemeindeverwaltung aufgelegt.

Der Umwelt zuliebe verzichten wir auf das Verschicken der Unterlagen an die Haushaltungen. Wenn Sie als Stimmbürger ein gedrucktes Exemplar wünschen, so können Sie dieses bei der Gemeindeverwaltung abholen.
Sie können sich aber auch telefonisch (062 394 19 59) oder per e-mail (gemeinde@matzendorf.ch) melden und wir schicken Ihnen die gewünschten Unterlagen zu.

„Ehrlichkeit, Respekt und Vertrauen erkennt man nicht an Versprechen, sondern am Verhalten.“